

# Gigaset

## S820 - S820 A

### Gratulerer

Da du kjøpte en Gigaset-telefon, valgte du samtidig et merke som satser 100 % på bærekraftighet.

Dette produktets emballasje er miljøvennlig!

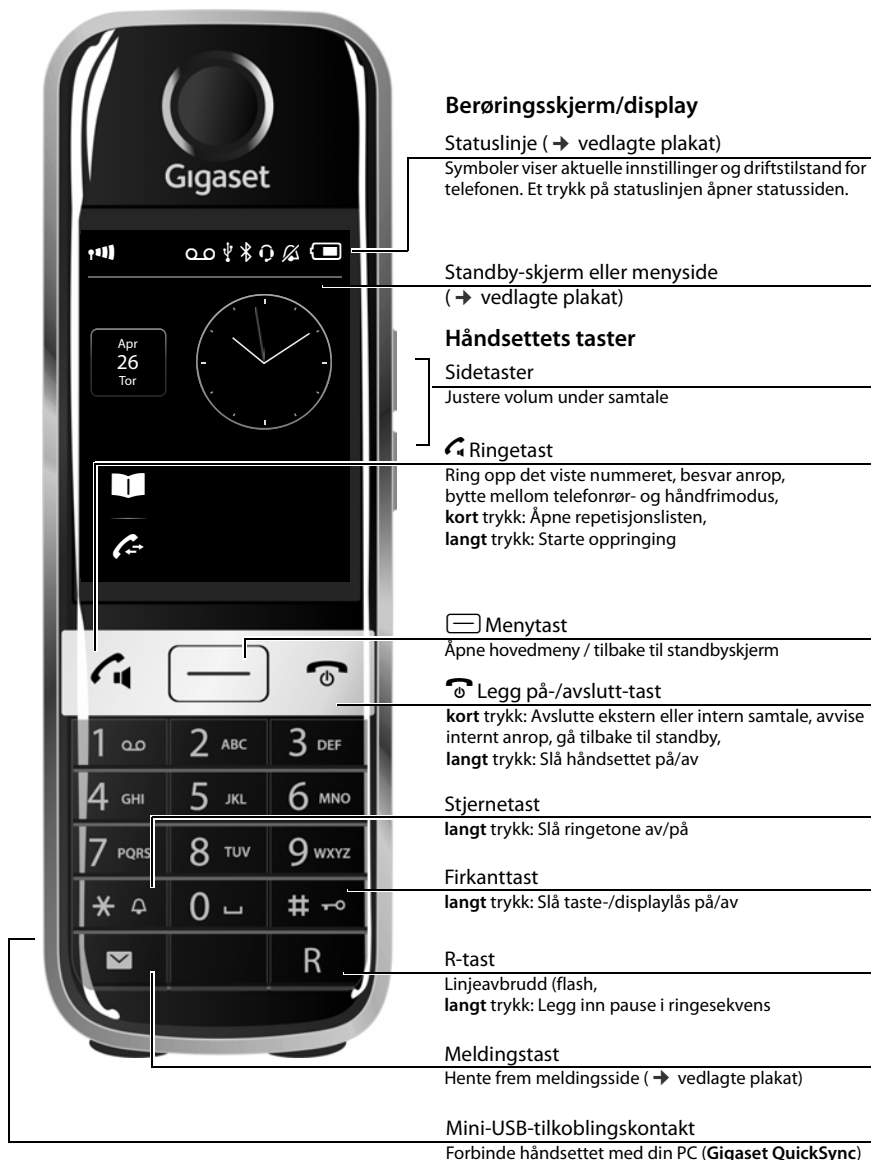
Mer informasjon finner du på [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset S820/S820A - Touch & Type





---

#### Registrerings-/paging-tast

på basen

**kort trykk:** Starte paging

**langt trykk:** Sette basen i registreringsmodus

---

#### Telefonsvarevisning

(bare S820A)

**lyser ikke:** Telefonsvarereren er slått av, eller basen er i registreringsmodus

**lyser:** Telefonsvarer slått på

---

#### Meldings-/registreringsmodusvisning

**pulserer:** Nye meldinger tilgjengelig

**blinker:** Base i registreringsmodus

**blinker hurtig:** Telefonsvarerens minne er fullt (kun S820A)

# Innhold

---

Gigaset S820/S820A - Touch & Type .....	1
Sikkerhetsanvisninger .....	4
Ta i bruk .....	5
Skjermssymboler .....	14
Innstillingsalternativer .....	16
Telefonvarer (Gigaset S820A) .....	19
Betjene telefonen .....	21
Telefonere .....	24
Telefonbok (adressebok) .....	27
SMS (tekstmeldinger) .....	29
Tilgjengelighet .....	30
Kalender .....	31
Vekkerklokke .....	32
Babyalarm .....	32
ECO DECT – Redusere radioeffekt (stråling) .....	33
Bluetooth-enheter .....	34
Kundeservice og assistanse .....	35
Indeks .....	38

Denne brukerveiledningen beskriver bare en liten del av funksjonene for din telefon. Flere funksjoner for telefonvareren er beskrevet i brukerveiledningen på den medfølgende CD, og på nettsiden [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

# Sikkerhetsanvisninger

## Viktig

Les sikkerhetsanvisningene og brukerveiledningen før bruk.

Forklar innholdet til dine barn, og gjør dem bevisst på eventuelle faremomenter.

	Du må bare bruke strømadapteren som ble levert sammen med utstyret.
	Du må kun bruke <b>oppladbare batterier</b> av riktig <b>type og kapasitet</b> (se "Tekniske data"), ellers vil det være risiko for omfattende helse- og personskaider. Batterier med synlige tegn på skade må skiftes ut.
	Funksjonen til medisinsk utstyr kan påvirkes. Ta hensyn til de tekniske forholdene på stedet (f.eks. et legekontor). Hvis du bruker medisinsk utstyr (f.eks. pacemaker), må du undersøke dette hos produsenten av utstyret. Der kan du få informasjon om det aktuelle apparatet er immunt mot ekstern, høyfrekvent energi (se "Tekniske data" for mer informasjon om Gigaset-produktet).
	Ikke hold håndsettets bakside til øret hvis det ringer eller hvis du har aktivert håndfrifunksjonen. Dette kan gi alvorlige og varige hørselsskader. Gigaset-enheten er kompatibel med de fleste digitale høreapparater på markedet. Vi kan imidlertid ikke garantere at den fungerer problemfritt med alle høreapparater. Telefonen kan forårsake forstyrrelser (brumming eller piping) i analoge høreapparater, eller overstyre disse. Ta kontakt med en audiograf hvis det oppstår problemer.
	Apparatene tåler ikke vannsprut. Plasser dem derfor ikke i fuktige rom, som f.eks. bad eller dusj.
	Ikke bruk apparatet i eksplosjonsfarlige omgivelser, f.eks. på et lakkeringsverksted.
	Husk alltid å gi brukerveiledningen for Gigaset videre til nye brukere.
	Koble fra defekte apparater eller send dem til reparasjon hos kundeservice, slik at de ikke forstyrrer andre tjenester som bruker radiobølger.

## Merknader

- ◆ Apparatet kan ikke brukes under strømbrudd. Dette inkluderer nødanrop.
- ◆ Når tastelåsen er aktivert, kan heller ikke nødnummer ringes opp.

## Ta i bruk

### Kontroller innholdet i pakken

- ◆ En Gigaset-basestasjon S820/S820A,
- ◆ en strømadapter for basen,
- ◆ en telefonledning,
- ◆ et Gigaset S820-håndsett,
- ◆ et batterideksel (bakdeksel på håndsettet),
- ◆ to batterier,
- ◆ et belteklips,
- ◆ en gummitetning for USB-kontakten,
- ◆ en plakat, en brukerveiledning og en CD.

Dersom du har kjøpt en variant med flere håndsett, inneholder pakken to batterier, et batterideksel, én gummitetning for USB-kontakten og én lader med strømadapter for hvert ekstra håndsett.

### Plassere base og lader (dersom den følger med)

Basen og laderen er beregnet for bruk i lukkede, tørre rom med en temperatur mellom +5 °C og +45 °C.

- ▶ Sett basen på et jevnt og sklisikkert underlag et sentralt sted i boligen eller huset, eller monter basen på veggen.

#### Merk

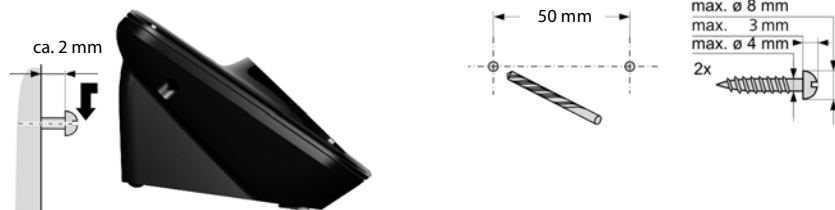
Vær oppmerksom på basens rekkevidde. Inne i bygninger utgjør den inntil 50 m, i friluft inntil 300 m. Rekkevidden reduseres hvis Økomodus er slått på.

Vanligvis etterlater apparatføttene ingen spor på underlaget. Med tanke på de ulike typene lakk og politur som brukes på møbler, kan det allikevel ikke utelukkes at det kan oppstå merker på underlaget.

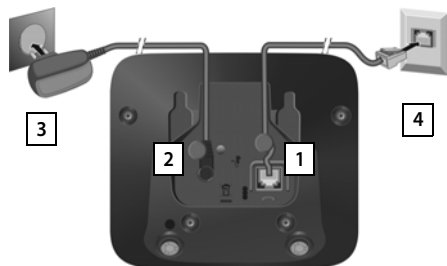
#### Merk:

- ◆ Utsett aldri telefonen for påvirkning fra varmekilder, direkte sollys eller andre elektriske apparater.
- ◆ Beskytt dine Gigaset-enheter mot fuktighet, støv, aggressive væsker og røyk/damp.

### Veggmontering av basen (valgfritt)



## Koble basen til telefonnettet og strømnettet

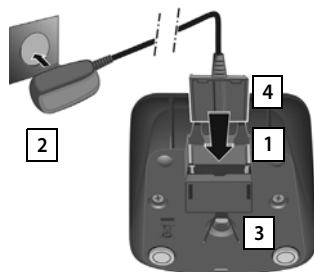


- ▶ Stikk telefonkabelen inn i kontakten **1** på baksiden av basen inntil den går i lås, og skyv så kabelen under kabelsikringen.
- ▶ Stikk strømkabelen fra strømadapteren inn i kontakten **2** på baksiden av basen, og **trykk den godt fast** for å sikre god strømforsyning. Det er viktig å vri den vinklede pluggen inn under kabelsikringen, for å være sikker på at den blir sittende fast.
- ▶ Koble **først** til strømadapteren **3**.
- ▶ **Deretter** kobles telefonkontakten **4** til.

### Merk:

- ◆ Strømadapteren må **alltid** stå i. Telefonen virker ikke uten tilkobling til strømnettet.
- ◆ Bruk kun den **medfølgende** strømadapteren og telefonledningen. Pinneutlegget på telefonledninger kan variere.

## Koble til lader (dersom den følger med)



- ▶ Koble til den flate pluggen på strømforsyningen **1**.
  - ▶ Sett strømadapteren i stikkkontakten **2**.
- Hvis du må trekke ut pluggen fra laderen igjen:
- ▶ Trekk ut støpselet fra strømuttaket.
  - ▶ Trykk ned låseknappen **3**, og trekk ut pluggen **4**.



## Ta i bruk håndsettet

Displayet og tastene på håndsettet er beskyttet med folie.  
Fjern beskyttelsesfolien!

### Viktig

**Ikke bruk en skjerm penn til betjening av håndsettet!**  
Ikke bruk beskyttelseshylse/-folie fra andre produsenter, da dette kan begrense betjeningen av håndsettet.



## Sette inn gummitetning for USB-kontakt

Sett inn gummitetningen i utsparingen med åpent batterideksel.



## Sette inn batteriene og lukke batteridekslet

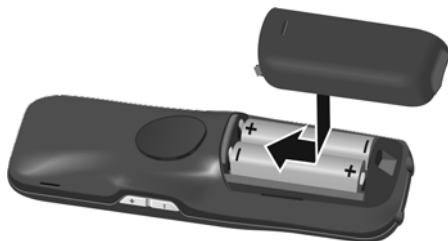
### Viktig

Bruk kun oppladbare batterier som er anbefalt av Gigaset Communications GmbH, ellers kan det ikke utelukkes at det kan oppstå omfattende skade på personer og materiell. Det kan f.eks. føre til at batterimantelen ødelegges eller at batteriene kan eksplodere. Det kan dessuten oppstå driftsforstyrrelser eller skader på apparatet.

▶ Sett inn batteriene i riktig retning.  
Batteriretningen er angitt i batterirommet.



▶ Sett inn batteridekselet ovenfra.  
▶ Deretter skyver du på dekselet til det klikker på plass.



Hvis du må **åpne batteridekselet igjen**, f.eks. for å bytte batterier:

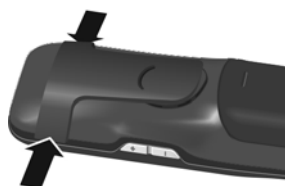
▶ Grip tak i sporet øverst på dekselet og skyv det ned.



## Sett på belteklipsen

På siden av håndsettet finnes spor for feste av belteklips.

- ◆ **For å ta den på** trykker du belteklipsen mot baksiden av håndsettet, slik at takkene på belteklipsen smekker på plass i sporene.
- ◆ **For å ta den av** trykker du kraftig med høyre tommel midt på belteklipsen, skyver neglen på venstre hånds pekefinger mellom klips og kapsling og tar klipsen av oppover.



## Lading av batteriene

Batteriet leveres delvis ladet. Batteriene er helt oppladet når lynsymbolet ⚡ lyser i displayet.



- ▶ La håndsettet stå **9,5 timer** i basen, eller **14,5 timer** i laderen.

### Merknader

- ◆ Håndsettet må kun settes i den originale basen eller laderen.
- ◆ Under opplading kan batteriet bli varmt. Dette er ikke farlig.
- ◆ Av tekniske årsaker reduseres batterienes ladekapasitet etter en tid.

## Registrere håndsett

Håndsett som finnes i pakningen er allerede registrert på basen. Dersom et håndsett likevel ikke er registrert ("**Håndsett ikke registrert på noen base**" vises), må det registreres manuelt.

Manuell registrering må innledes på håndsettet og på basen:

1) På **basen**: Trykk registrerings-/søketasten **lenge** (min. 3 sek.).

2) På **håndsettet** (i løpet av 60 sekunder): Trykk på **Registrer**

Eller:

**Menytast**  ▶ **Menyside Innstillinger** ▶  **Håndsett + base** ▶ **Registrer**

▶ Angi eventuelt system-PIN-kode (fabrikkoppsett: 0000) og bekreft med

## Stille inn basen og håndsettet - installasjonsveiviser

Når håndsettet slås på og etablerer forbindelse til basen for første gang, eller etter en vellykket registrering, startes installasjonsveiviseren. Denne hjelper deg til å foreta følgende viktige og driftsnødvendige grunnleggende innstillinger på håndsettet og basen:

- ◆ Dato og klokkeslett
- ◆ Menypråk
- ◆ Språk for telefonsvarer (bare S820A)
- ◆ Land som telefonen brukes i
- ◆ Ditt eget retningsnummer

**Merknad:** Hvis håndsettet er registrert på en base som allerede er konfigurert, vises ikke alle feltene.



### Innstilling av menypråk

Under **Menypråk** vises det hvilket språk som er stilt inn. Hvis du vil endre denne innstillingen:

- ▶ Trykk på feltet **Menypråk**.



Markeringen  viser hvilket språk som er stilt inn.

- ▶ Trykk på symbolet  bak det språket du vil stille inn.

Hvis språket ditt ikke vises, kan listen være for lang til å vises på én skjerm. Da må du bla i listen. Legg en finger på displayet, og beveg den langsomt oppover.

- ▶ Trykk på symbolet . Innstillingen blir automatisk lagret. Du kommer tilbake til siden **Velkommen**.



Hvis du heller vil stille inn detaljene senere:

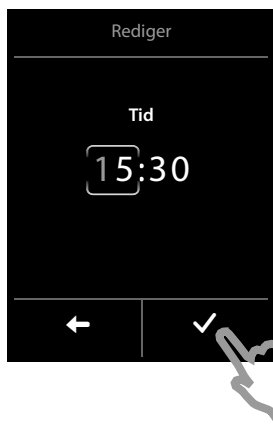
- ▶ Trykk på valget **Hopp over innstillinger** nederst på skjermen.

Håndsettet går da over i standby.

Du kan også når som helst stille inn detaljene via menyen **Innstillinger** på håndsettet.

Hvis du vil foreta innstillingene:

- ▶ Trykk på feltene **Tid** og **Dato** etter hverandre.



### Innstilling av klokkeslett

Den aktuelle posisjonen vises med farge, og sifferet blinker.

- ▶ Tast inn sifrene med tastaturet. For hver inntasting flytter markøren seg ett tegn mot høyre. Du kan flytte markøren ved å trykke på det sifferet du ønsker.
- ▶ Trykk på symbolet  for å lagre det som er tastet inn, eller gå tilbake til siden **Dato + Tid** uten å endre ved å trykke

**Merknad:** Hvis tidsvisningen er satt til **12t**-modus, vil **am/pm** vises ved siden av tastefeltet.



### Innstilling av dato

Den aktuelle posisjonen vises med farge, og sifferet blinker.

- ▶ Tast inn sifrene med tastaturet. For hver inntasting flytter markøren seg ett tegn mot høyre. Du kan flytte markøren ved å trykke på det sifferet du ønsker.
- ▶ Trykk på symbolet  for å lagre det som er tastet inn, eller gå tilbake til siden **Dato + Tid** uten å endre ved å trykke

Velkommen

Menyspråk  
Norsk

AM-frasespråk  
Norsk

Land  
Norge

By (områdekode)  
(Ikke konfigurert)

Hopp over innstillinger    Lagre innstillinger

## Innstilling av språk for telefonsvarer

- ▶ Trykk på feltet **AM-frasespråk**.
- ▶ Still inn språket for telefonsvareren slik det er beskrevet tidligere.

## Innstilling av land

Under **Land** må det angis hvilket land telefonen er registrert og skal brukes i. Hvis innstillingen ikke stemmer:

- ▶ Trykk på feltet **Land**.
- ▶ Still inn landet slik det er beskrevet tidligere.

### Merk

Hvis du i stedet for et land har valgt **Annet land**, vises **Land (landskode)** i tillegg på siden **Velkommen**.

- ▶ Trykk på **Land (landskode)** og tast inn **Internasjonalt prefiks** og **Internasjonalt retn.nr.** den internasjonale landkoden, på samme måte som beskrevet i det følgende for retningsnummer.

By (områdekode)  
(Ikke konfigurert)

Hopp over innstillinger    Lagre innstillinger

## Legge inn retningsnummer

- ▶ Trykk på feltet **By (områdekode)**.

By (områdekode)


Lokalt fortegn  
0


Lokalt retningsnummer  
22 |

←    ✓    ✕

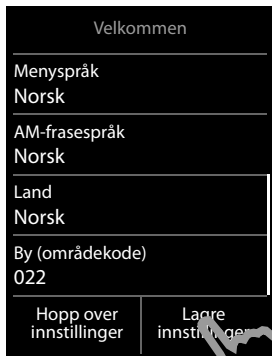
Det landsspesifikke prefikset som settes foran **Lokalt retningsnummer** når landkode ikke angis, blir betegnet som **Lokalt fortegn**. I Norge er det "0". **Lokalt retningsnummer** er da f.eks. 22 for Oslo.

- ▶ Tast inn **Lokalt fortegn** for ditt land (maksimalt fire tegn, for eksempel "0"). Feltet er eventuelt allerede forhåndsutfyllt for det landet som er valgt.
- ▶ Trykk kort på det andre tastefeltet, og tast inn **Lokalt retningsnummer** (maksimalt åtte tegn, for eksempel "22").

Feil ved inntastingen kan korrigeres med .

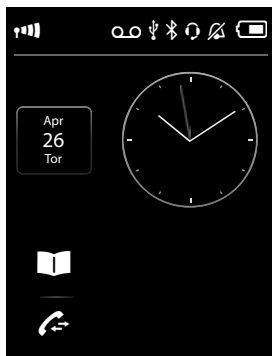
- ▶ Etter at numrene er tastet inn, trykk på  for å lagre dem.

## Ta i bruk



Siden **Velkommen** vises igjen.

- ▶ Trykk på valget **Lagre innstillinger** for å lagre dine innstillinger.



Etter at du har foretatt alle nødvendige innstillinger, går håndsettet over i standby.

**Telefonen er nå klar til bruk!**

## Hva vil du gjøre nå?

Etter en vellykket oppstart kan du nå telefonere med en gang, tilpasse din Gigaset til dine personlige behov eller gjøre deg kjent med betjeningen av den (→ s. 21).

### Individuell tilpasning av standby-skjerm

På denne skjermen kan du sette sammen de funksjonene du bruker oftest etter dine individuelle ønsker og behov. Fra denne personlig tilpassede skjermen har du direkte tilgang til inntil seks funksjoner, som f.eks. vekkerklokke, kalender, adressebok, anropslister, som du kan starte med et enkelt "touch" (→ vedlagte plakat).

### Synkronisering med kontakter fra Google eller Outlook


Synkroniser telefonboken i håndsettet ditt via PC og vårt program Gigaset QuickSync. Du finner gratis nedlasting og mer informasjon på [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820).

### Stille inn ringetoner

Du kan knytte egne melodier til interne og eksterne anrop, påminnelser og anrop fra bestemte personer.

Menytast  ▶ Menyside Innstillinger ▶  Lydinnstillinger

### Beskytt deg mot uønskede anrop

Bruk tidsstyringen eller sperrelistene. Still inn telefonen slik at den ikke ringer ved uønskede anrop. Menytast  ▶ Menyside Innstillinger ▶  Anropssperre

### Sette opp telefonsvareren

Ta opp din egen svarmelding, og still inn opptaksparametrene.

Menytast  ▶ Menyside Innstillinger ▶  Telefonsvarer

### Registrere eksisterende Gigaset-håndsett på base

Fortsett å bruke disse håndsettene til å ringe via din nye base. Overfør telefonboken fra disse håndsettene til ditt nye håndsett. Du finner informasjon om dette i brukerveiledningen for dette håndsettet.

### Stille inn Økomodus

Reduser radioeffekten (stråling) for din telefon.

Åpne statussiden ▶ Slå **Maksimal rekkevidde** / **Ingen stråling** av/på med den tilhørende bryteren.

### Last ned dine egne ringetoner og bilder til ditt håndsett








Koble håndsettet til PC-en din med Bluetooth/USB og last ned ringetoner og bilder til håndsettet ved hjelp av vår programvare **Gigaset QuickSync**. Du finner programvaren og mer informasjon på [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820).




- ◆ Flere funksjoner for telefonsvareren er beskrevet i brukerveiledningen på den medfølgende CD, og på nettsiden [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).
- ◆ Hvis du har spørsmål om bruk av telefonen, kan du lese gjennom tips om feilretting, eller ta kontakt med vår kundeservice.

# Skjersymboler

## Symboler på alternativlinjen

Følgende funksjoner er tilgjengelig på alternativlinjen, alt etter betjeningsituasjon:

Symbol	Handling
	Tilbake til forrige skjermvisning.
	Slå av håndsettets mikrofon
 (oransje)	Slå på håndsettes mikrofon igjen
	Åpne anropslisten
	Åpne telefonboken
	Kopier nummer til telefonboken
	Slette














Symbol	Handling
	Lagre/velge
	Endre oppføring, legge inn ny avtale
	Viderekoble anrop til telefonsvareren












### Merk

Du kan finne meny-symbolene i menyoversikten på s. 16.

## Symboler på statuslinjen

Følgende symboler vises i statuslinjen, avhengig av innstillinger og driftstilstand for telefonen din:

Symbol	Betydning
	Mottaksstyrke ( <b>Ingen stråling</b> av)
	76 % – 100 %
	51 % – 75 %
	26 % – 50 %
	1 % – 25 %
	rød: ingen forbindelse til base
	<b>Ingen stråling</b> slått på: hvit, hvis <b>Maks. rekkev. på</b> ; grønn, hvis <b>Maks. rekkev. av</b>
	Telefonsvarer slått på (bare S820A)
	Bluetooth aktivert <b>eller</b>
	Bluetooth-headset/-dataenhet tilkoblet
	Utkoblet ringtone
	Ringtone "Beep" påslått
	USB-forbindelse aktiv

Symbol	Betydning
	Batteriets ladetilstand:
	hvit: over 66 % ladet
	hvit: mellom 34 % og 66 % ladet
	hvit: mellom 11 % og 33 % ladet
	rød: under 11 % ladet
	blinker rødt: Batteriet er nesten tomt (ca. 5 minutters samtaleid igjen)
	Batteriet lades (aktuell ladetilstand):
	0 % – 10 %
	11 % – 33 %
	34 % – 66 %
	67 % – 100 %



## Skjersymboler ved signalisering av



Forbindelsen opprettes  
(utgående anrop)



Forbindelse  
opprettet



Ikke mulig å etablere  
forbindelse / forbindelse  
avbrutt



Internt/ekstern  
anrop



Vekking



Påminnelse fødselsdag



Telefonsvarer  
registrerer



Påminnelse avtale

## Andre displaysymboler



Informasjon



(Sikkerhets-  
forespørsel



Vent litt...



Handling utført  
(grønn)




Advarsel



Handling mislyktes  
(rød)

# Innstillingsalternativer

Åpne menyside **Innstillinger**:

- ▶ Når håndsettet er i standby, trykk kort på **menytasten** .
- ▶ Trykk på **Innstillinger** i topplinjen.

## Merk

Ikke alle funksjoner som er beskrevet i denne brukerveiledningen er tilgjengelige i alle land.



Tid  
Tidsformat  
Dato  
Datorekkefølge

12t / 24t

Dag Måned År / Måned Dag År



Ringetoner  
  
Påminnelse-signal  
  
Servicetoner  
  
Ventemusikk

Volum  
Crescendo  
Int. anrop  
Eksterne anrop

Volum  
Crescendo  
Signal

Bekreftelser  
Tasteklikk  
Batteriadvarel



Skjerm-sparer  
  
Belysning

Aktivering  
Utvalg

I lader  
Ikke i lader  
Tidsavbrudd



Menyspråk  
AM-frasespråk (S820A)  
Land  
By (områdekode)



Dette håndsettet  
Registrer/Registrer på nytt  
Registrerte håndsett  
Koble til base

Base 1  
:  
Base 4  
Beste base



Økomodus  
 Repeatermodus  
 Sikkerhetsjekk  
 Tilbakestillinger  
 Rydd opp i liste

Maks. rekkev.  
 Ingen stråling  
 System-PIN  
 Tilbakestill håndsett  
 Tilbakestill base  
 Avtaler  
 Anrop  
 Meldinger  
 Telefonbok



Samtale venter  
 Avbryt tilbakeringing



Tidsstyring  
 Anonyme anrop  
 Svarteliste

Aktiveringsmodus  
 VIP-anropere  
 Beskyttelsesmodus  
 Blokkerte numre  
 Beskyttelsesmodus



Tast 2  
 :  
 Tast 9



Automatisk svar  
 Bryt inn  
 Tilgangskode  
 Oppr.modus  
 Ring på nytt

Kode for tilgang til linje  
 Bruk for  
 Pulsvalg  
 DTMF  
 80 ms/ ... / 800 ms



SMS-servicesentre  
 Statusrapport

Senter for aktiv sending  
 Servicesenter 1  
 :  
 Servicesenter 4



Aktivering  
 Søker etter enheter  
 Kjente enheter  
 Egen enhet

## Innstillingsalternativer



(Gigaset S820A)

Aktivering
Modus
Meldinger
Opptak
Anropsvisning
Tid for avsp.

Melding
Veiledende melding
Tidsstyring

Melding
Veiledende melding

Opptakslengde
Opptaks kvalitet
Forsinkelse



Tilgangsnummer
Aktiver/Deaktiver

(Avhengig av din nettooperatør.)

### Merk

Denne brukerveiledningen beskriver bare en liten del av funksjonene for din telefon. Du kan finne en mer utførlig beskrivelse av alle funksjonene i menyoversikten i den utførlige brukerveiledningen til din Gigaset S820/S820A på den medfølgende CD-en, eller på nettsiden [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Telefonsvarer (Gigaset S820A)

### Slå telefonsvareren på/av

Menytast  ▶ Menyside Innstillinger  
▶  Telefonsvarer ▶ Aktivering on/off

### Sette opp telefonsvareren

#### Bestemme Modus



Menytast  ▶ Menyside Innstillinger  
▶  Telefonsvarer ▶ Modus



- **Melding:** Den som ringer opp kan legge igjen en talemelding;
- **Veiledende melding:** Oppringeren hører bare en melding;
- **Tidsstyring:** Når det er aktivert, angi klokkeslettet over **Melding fra / Veiledende melding fra** for når den respektive modus skal kobles inn.

▶ Gå ut av undermenyen med 






### Ta opp din egen utgående/veiledende melding

- ▶ Meldinger ▶ Melding eller Veiledende melding
- ▶  ▶ Spill inn din melding etter klartonen (min. 3 sek., maks. 180 sek.).
- ▶  Avslutt og lagre opptaket.

**Avbryte opptaket:** Trykk kort på legg på-tasten  under opptaket, eller 

Etter opptaket kan du:

- **Lytte til meldingen:** Trykk på .
- **Gjenta opptaket:** Trykk på  under avspillingen.
- **Slette utgående melding:** Trykk på  og bekreft med Ja.



#### Merknader

- ◆ Opptaket avsluttes hvis du ikke sier noe i løpet av tre sekunder.
- ◆ Hvis du avbryter et opptak, brukes standardmeldingen igjen.
- ◆ Hvis lagringsplassen i telefonsvareren er full, kobler den om til modusen **Veiledende melding**. Etter sletting av gamle meldinger vil den koble tilbake til **Melding** igjen.

## Flere innstillingsmuligheter

- ◆ **Stille inn opptaksparameter:**
  - ▶ Åpne undermenyen **Opptak**.
  - ▶ Still inn slik du ønsker i de respektive parameterfelt (☉ = valgt), lagre med ⬅ og gå tilbake.  
Merk vedr. **Forsinkelse** ▶ **Avgiftssparer:** 10 sek. når det finnes nye meldinger, ellers 18 sek.).
- ◆ **Slå automatisk medhør på håndsett av/på:** Slå av/på bryteren **Anropsvisning**. Slå av medhør for det aktuelle opptaket Trykk på legg på-tasten ☰.
- ◆ **Aktivere/deaktivere gjengivelse av opptakstidspunktet:** Slå av/på bryteren **Tid for avsp.**

## Avspilling av meldinger

- ▶ Trykk **lenge** på tast **100**. Telefonsvarerer starter straks avspilling av nye meldinger (**Forutsetning:** Det er ikke satt opp noen nettelefonsvarer).

Eller:

- ▶ Meldingsavspilling fra meldingssiden: Meldingstast **☑** ▶ **☰**  
Telefonsvarerlisten åpnes.
  - Lytte til alle nye meldinger: Trykk på **Spill alle ny**.
  - Avspilling av enkelte meldinger: Trykk på en oppføring.
  - Slett alle gamle meldinger: **Slett alle** (bare tilgjengelig når **ingen** nye meldinger finnes)

Under avspillingen har du mulighet til å gjøre følgende:

- ◆ Regulere lydstyrken med tastene på siden,
- ◆ gjenta de siste fem sekunder av avspillingen: **5s tilbake**,
- ◆ Slette melding: **☑**,
- ◆ Trykk på anroperens **nummer**: Avspillingen stopper, og anroperen blir ringt tilbake,
- ◆ Trykk på anroperens **navn**: Avspillingen stopper, og du kan se på oppføringen i telefonboken.

## Slett alle meldinger

Menytast **☰** ▶ Menyside **Innstillinger** ▶ **⚙** **System** ▶ **Rydd opp i liste**  
▶ **Meldinger** ▶ **Slette alle meldinger på telefonsvarerer** ▶ Bekreft med **Ja**


## Endre Meldinger språk for kommunikasjon og standardmeldinger

Menytast **☰** ▶ Menyside **Innstillinger** ▶ **🌐** **Språk + Sted** ▶ **AM-frasespråk**  
▶ Velg språk (Dansk/Norsk/Svensk/Engelsk) (☉ = valgt)

Flere funksjoner for telefonsvarerer er beskrevet i brukerveiledningen på den medfølgende CD, og på Internett-adressen [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Betjene telefonen

### Slå håndsettet på/av

- ▶ Når håndsettet er i standby, trykker du **lenge** på legg på-tasten  for å slå av håndsettet. Du hører en melodi.
- ▶ For å slå det på igjen, trykk **lenge** på legg på-tasten **a** igjen.

### Tilbake til standby-modus


- ▶ Trykk **kort** på legg på-tasten .

Eller:

- ▶ Hvis du ikke trykker noen tast og ikke berører skjermen: Etter omtrent tre minutter går skjermen **automatisk** i standbymodus.

### Taste- og skjermlås

#### Slå taste-/displaylås på/av

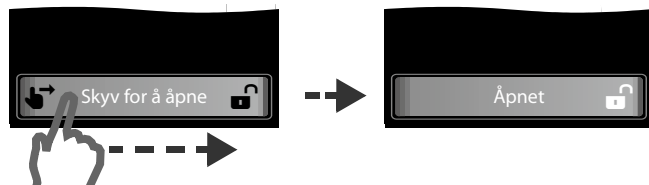
- ▶ Trykk lenge på tasten  for å slå låsen av eller på.

Når det varsles et anrop på håndsettet, blir låsen automatisk slått av. Du kan motta anropet. Når samtalen er slutt, blir låsen slått på igjen.

#### Slå automatisk skjermlås av/på

Under samtale og ved lytting til telefonsvareren blir skjermen automatisk låst, for å unngå uforvarende berøring. Du kan oppheve låsen i 5 sekunder, for å gjøre en kort betjening av telefonen over skjermen. Deretter blir låsen slått på igjen.

For å låse opp, skyv over skjermen fra vestre til høyre, med trykk på den nederste linjen.



#### Merk

Når tastelåsen er aktivert, kan heller ikke nødnummer ringes opp.

## Betjening av berørings skjermen

Håndsettet betjenes først og fremst over skjermen.

På skjermen vises symboler, listeoppføringer, brytere og valgflater, som er sensitive knapper. Ved å trykke på disse flatene kan du stille inn og starte funksjoner, og navigere mellom de forskjellige skjermsvisningene (sidene).

### Velge funksjon/listeoppføring

Trykk med en finger på en listeoppføring eller det tilhørende symbolet for å velge listepunktet (telefonbok, undermenyer, anropslister), eller for å aktivere/deaktivere en funksjon.

### Rulle i lister og menyer (bla vertikalt)

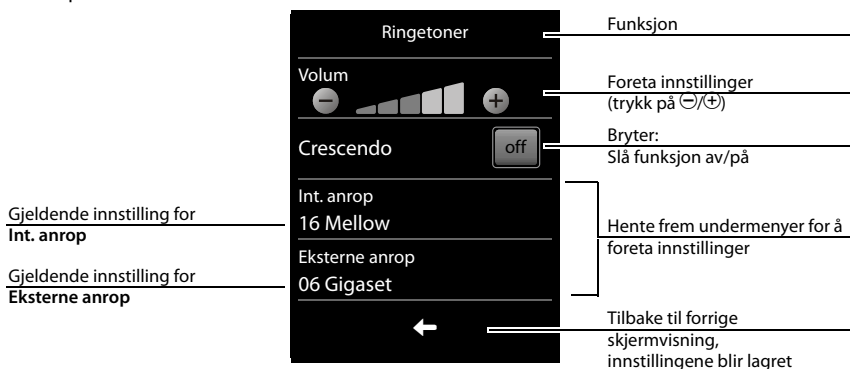
Hvis det finnes flere elementer enn det er plass til å vise, vil det vises en rulløsøyle på høyre side. Denne viser størrelsen og posisjonen på den synlige listedelen.

Skyv den loddrett over skjermen **med trykk** for å rullere visningen.

### Endre innstillinger (betjeningselementer)

Hvis du trykker på et symbol på en av menysidene, blir den tilhørende applikasjon/funksjon åpnet. Skjermen viser de parametrene som kan stilles inn, sammen med gjeldende innstilling (markert oransje) og valgmuligheter, eller bryter for å slå applikasjonen/funksjonen av eller på.

Eksempel:

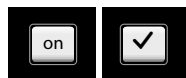


### Bryter: Slå funksjon på/av (aktivere/deaktivere) eller velg

Med et kort trykk på en bryter kan du aktivere/deaktivere funksjoner eller velge dem til eller fra.

Hvis bryterflaten er oransje (tekst **on**) eller lysegrå (Symbol ✓), er denne funksjonen slått på eller valgt.

aktivert/valgt  
eller



deaktivert/  
valgt fra





## Valgfelt

Hvis et parameter kan ha to eller tre alternative innstillinger, vises disse i valgfeltene. Den gjeldende innstillingen er merket oransje.

- ▶ For å endre trykker du kort på det ønskede valgfeltet.

## Åpne undermenyen for å stille inn en parameter

- ▶ Trykk kort på parameterfeltet for å åpne undermenyen.

## Alternativer og alternativlinje

Mange skjermbilder har en **alternativlinje** i nederste del. Der vises alle handlinger som du kan utføre i den aktuelle konteksten.

- ▶ Trykk på et alternativ for å utføre den tilsvarende handlingen, eller trykk på **Alternativ.** for å åpne en liste med flere alternativer.

## Tilbake til forrige skjermvisning

På mange sider finner du symbolet .



- ▶ Trykk på dette symbolet for å gå tilbake til forrige skjermvisning.

## Taste inn numre og tekst



Tegn tastes inn over tastaturet.

Dersom det vises flere nummer- og/eller tekstfelt (f.eks. **Fornavn** og **Etternavn** for en telefonbokoppføring), er det første feltet automatisk aktivert. Du må aktivere de etterfølgende feltene ved å trykke på dem. Et felt er aktivert når det vises en blinkende skrivemerkør i feltet.

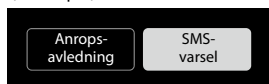
## Korrigering av feilinntastinger

Trykk **kort** på , for å slette **tegnet** før skrivemerkøren.  
Trykk **lenge** på , for å slette hele **ordet** før skrivemerkøren.

## Inntasting av tekst

- ◆ Hver av tastene fra  til  er tilordnet flere bokstaver og tall. Når tasten trykkes, vises tegnene i en valglinje nederst til venstre på skjermen. Det valgte tegnet er fremhevet. Trykk flere ganger kort etter hverandre på tasten for å gå til ønsket bokstav/tegn.
- ◆ Bokstaver/tegn settes inn ved markøren. Du kan flytte markøren ved å trykke på den ønskede posisjon i inntastingsfeltet.
- ◆ **Abc**: Veksle mellom små og store bokstaver for **bokstavene som følger**.
- ◆ Ved redigering av en telefonbokoppføring blir den første bokstaven og hver bokstav etter et mellomrom automatisk skrevet med stor bokstav.
- ◆ **123**: Inntasting av sifre. Med **Abc** kommer du tilbake til bokstavtastaturet (store/små bokstaver).
- ◆ **?@**: Tabellen med spesialtegn åpnes; sett inn spesialtegn ved å trykke på det. Spesialbokstaver (markerte/diakritiske tegn og kombinasjoner) tastes inn ved at du taster den aktuelle bokstavtasten flere ganger.

Valgfelt **Tilgjengelighet**  
(eksempel)



Alternativliste (eksempel)




# Telefonere

## Ringe eksternt


- ▶ Tast inn nummeret og trykk **kort** på .

Eller:

- ▶ Trykk **lenge** på  og tast inn nummeret.

Du kan avbryte oppringingen med .

## Ringe med repetisjonslisten


- ▶ Trykk **kort** på  for å åpne repetisjonslisten.

Du har følgende muligheter:

- ▶ Trykk på . Det sist oppringte nummeret (markert med grønn prikk) blir ringt opp.

Eller:

- ▶ Trykk på en oppføring, detaljvisningen åpnes.

- ▶ Trykk på . Nummeret i oppføringen som er merket med en grønn prikk blir ringt opp.

Eller:

- ▶ Trykk på det ønskede nummeret.

### Merk


I repetisjonslisten står de 20 sist anropte numrene fra dette håndsettet. Du kan administrere den på samme måte som med meldingslisten på telefonen din:

- ▶ **Åpne detaljvisning:** Trykk på oppføringen. All tilgjengelig informasjon vises. I detaljvisningen kan du slette oppføringen eller kopiere nummeret til telefonboken.

## Velg fra anropslisten


Menytast  ▶  Anropsliste

Du har følgende muligheter:

- ▶ Trykk på . Nummeret i oppføringen som er merket med en grønn prikk blir ringt opp.

Eller:

- ▶ Trykk på en oppføring, detaljvisningen åpnes.


- ▶ Trykk på . Nummeret som er merket med en grønn prikk blir ringt opp.

Eller:

- ▶ Trykk på feltet med den grønne prikken.

- **Ingen telefonbokoppføring tilgjengelig:** Nummeret ringes opp.

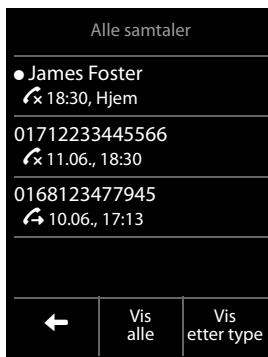
- **Telefonbokoppføring tilgjengelig:** Detaljvisningen åpnes.

- ▶ Trykk på . Nummeret (som er markert med grønn prikk) blir ringt opp.

Eller:

- ▶ Trykk på det ønskede nummeret.

### Anropsliste (eksempel)



**Merk**



Hvis det finnes **nye meldinger**, kan du også åpne anropslisten fra **meldings-pop-up** eller fra **meldingssiden**.

**Ring med telefonboken**


**Menytast**  **►**  **Telefonbok**

► Rull gjennom telefonboken inntil den ønskede oppføringen vises.

Du har følgende muligheter:

- Trykk på  for å velge et nummer fra **oppføringen som er markert med grønt**.
    - Hvis det bare er lagret **ett nummer**: Nummeret ringes straks opp.
    - Hvis **flere numre** er lagret: Detaljvisningen åpnes.
      - Trykk på . Nummeret i oppføringen som er merket med en grønn prikk blir ringt opp.
- Eller:
- Trykk på det ønskede nummer.

Eller:

- Trykk på navnet til en oppføring, detaljvisningen åpnes.
    - Trykk på . Nummeret i oppføringen som er merket med en grønn prikk blir ringt opp.
- Eller:
- Trykk på det ønskede nummer.

**Konfigurere/velge kortnummer**

**Forutsetning:** Telefonboken inneholder minst én oppføring.


**Menytast**  **►** **Meny** **►** **Innstillinger** **►**  **Hurtigoppringning**

► Trykk på den ønskede kortnummertasten.

**Hvis det ennå ikke er lagret noe nummer:**

► Telefonboken åpner seg ► Velg nummer.

**Hvis det allerede er lagret et nummer:**

► Slette nummer: .

► Endre nummer: **Endre** ► Telefonboken åpner seg ► Velg nummer.

**Ring opp:** Trykk den tilsvarende tasten lenge i standbymodus.



**Merk**

Hvis du endrer eller sletter et nummer i telefonboken, blir nummeret også automatisk endret/slettet i kortvalglisten.

**Direkteanrop**


Du kan stille inn telefonen slik at du kan ringe opp et tidligere lagret nummer som du har valgt, ved å trykke på en **hvilken som helst** tast. Dermed kan f.eks. barn som ennå ikke kan taste et nummer, ringe opp et bestemt telefonnummer.


**Menytast**  **►**  **Direkteoppring.**

- Trykk på . Tast inn det nummeret som skal ringes opp, eller endre et lagret nummer.
  - Trykk på .

## Telefonere



- ▶ Direktevalg aktiveres med **on**. Hvis det ikke er lagret noe nummer ennå, blir menyen for nummerinntasting åpnet. På standby-skjermen vises det at direktevalg er aktivert.

Når du trykker på en vilkårlig tast, ringer du opp det lagrede nummeret. Trykk på legg på-tasten  for å avbryte oppringingen.

**Avslutte direktevalgmodus:** Trykk **leng** på tasten .

## Internt anrop



Interne samtaler med andre håndsett som er registrert på samme base er gratis.

**Menytast**  ▶  **Internt anrop** ▶ Velg eventuelt håndsett fra listen, eller trykk på **Alle håndsett** (fellesanrop)

Dersom du trykker på  etter at du har åpnet listen, startes et fellesanrop til alle håndsett.

## Besvare anrop


Du har følgende muligheter:

- ▶ Trykk på .
- ▶ Hvis **Automatisk svar** er slått på, ta håndsettet ut av laderen.
- ▶ Gigaset S820A: Trykk på  for å overføre anropet til telefonsvareren (→ s. 20).

## Håndfri

Hvis du har tilhørere, må du informere din samtalepartner om dette.

### Koble inn håndfri når du ringer


- ▶ Tast inn nummeret og trykk på  to ganger.

### Bytte mellom telefonrør- og håndfrimodus




Under en samtale, når forbindelsen kobles opp og ved avspilling fra telefonsvareren (kun Gigaset S820A):

- ▶ Trykk på .

Sette håndsettet i laderen under en samtale:


- ▶ Trykk  når du setter det inn, og hold tasten trykket ned i ytterligere to sekunder.

## Endre lydstyrke for telefonrør, håndfri og headset

Du kan justere volumet for den aktuelle modus (håndfri, telefonrør, headset) når du er i en samtale, med sidetastene  / . På skjermen vises den aktuelle innstillingen . Etter omtrent to sekunder blir innstillingen automatisk lagret, og skjermen går tilbake til forrige visning.


## Slå mikrofon av/på (sperre lyd)

Hvis du slår av mikrofonen under en samtale, kan din samtalepartner ikke lenger høre deg.

- ▶ For å slå mikrofonen av eller på, trykk på .

## Bruke leverandørspeifikke funksjoner (nettjenester)

Disse tjenestene må du bestille hos nettleverandøren (evt. ekstra kostnader). Det finnes to forskjellige typer nettjenester:




- ◆ Nettjenester som aktiveres når man ikke er i en samtale, og gjelder for alle påfølgende anrop (f.eks. "Anonym oppringing (uten nummeroverføring)"). Disse nettjenestene kan du enkelt aktivere/deaktivere over undermenyen  **Velg tjenester** på menyiden **Innstillinger**.
- ◆ Nettjenester som blir aktivert under en ekstern samtale, f.eks. "Spørreanrop", "Veksle med to samtalepartnere" eller "Etabler konferanse". Når du er i en ekstern samtale, står disse nettjenestene til disposisjon på alternativlinjen (f.eks. **Konsul-tasjon, konferanse**).

Du kan finne mer informasjon i brukerveiledningen på den medfølgende CD-en, og på nettsiden [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Telefonbok (adressebok)

### Administrere oppføringer i telefonboken

#### Åpne telefonboken


Menytast  ▶  **Telefonbok** eller situasjonsavhengig under en samtale  eller **Alternativ**. ▶ **Telefonbok**

#### Opprette ny oppføring

- ▶ Åpne telefonboken.  
Hvis det ennå ikke finnes noen oppføringer
  - ▶ **Ny oppføring**, ellers
  - ▶ **Alternativ**. ▶ **Ny oppføring**
- ▶ Tast inn de respektive elementene i de enkelte felt i oppføringen (navn, nummer, fødselsdag, ringetone, bilde).

Rull eventuelt ned for å se flere elementer.

For at du skal kunne opprette en oppføring, må du minst taste inn ett telefonnummer.

Inntasting i felt **E-post**: Ved å trykke flere ganger på tasten  kan du angi ofte brukte tegn: @ . - 0 \_

Det øverste nummeret i hver oppføring blir automatisk markert med grønt (●). Dette nummeret blir ringt opp når du åpner oppføringen i telefonboken og trykker ringetasten.

- ▶ Trykk på **Lagre**.

#### Se på oppføring (detaljvisning)

- ▶ Åpne telefonboken ▶ Trykk på den ønskede oppføring.



Ny oppføring

Legg til






Legg til nummer

Legg til e-post

Legg til bursdag

← Lagre

## Endre oppføring

- ▶ Trykk på  i detaljvisningen.
- ◆ Endre/slette fornavn, etternavn, nummer eller e-post: Trykk på oppføringen ▶ Trykk eventuelt på det tilhørende feltet ▶ Slett data med  ▶ Tast inn eventuelle nye data ▶ Bekreft med . Med  forlater du menyen uten å lagre.
- ◆ Slette tilordning av et kontaktbilde eller en ringetone: Trykk på den aktuelle oppføringen ▶ **Ikke bilde / Ingen ringetone**
- ◆ Slette fødselsdag: Trykk på feltet **Fødselsdag** ▶ 

## Slette oppføring

- ▶ I detaljvisning: **Alternativ.** ▶ **Slett** ▶ Bekreft med **Ja**.

Slette **alle** telefonbokoppføringer:



- Menytast**  ▶ **Menyside Innstillinger** ▶  **System** ▶ **Rydd opp i liste**
- ▶ **Telefonbok** ▶ **Slett alle telefonbokoppføringer** ▶ Bekreft med **Ja**

## Overføre en oppføring eller hele telefonboken til et annet håndsett

Forutsetning:

- ◆ Mottaker- og senderhåndsett er registrert på samme base.
- ◆ Det andre håndsettet og basen må kunne sende og motta telefonbokoppføringer.


### Overføre enkelte oppføringer

- Menytast**  ▶  **Telefonbok** ▶ Trykk på den ønskede oppføringen ▶ **Alternativ.** ▶ **Kopier**
- ▶ **Internt håndsett** ▶ Velg håndsett for mottak

### Overføre hele telefonboken

- Menytast**  ▶  **Telefonbok** ▶ **Alternativ.** ▶ **Kopier liste** ▶ **Internt håndsett**
- ▶ Velg mottakerhåndsett

## Kopiere nummeret som vises til telefonboken

- ▶ Trykk på det ønskede nummeret. ▶ Trykk på  eller **Alternativ.** ▶ **Lagre nummer.**
- ▶ **Ny oppføring:** Nummeret blir kopiert inn som det første nummeret i oppføringen, med nummertype **Hjem**.
- Eller:
  - ▶ Velg oppføring og
    - tilføy nummer: ▶ Trykk på **Legg til**.
  - Eller:
    - overskriv nummer: ▶ Velg det aktuelle nummeret. ▶ Trykk på **Ja**.

Du kan finne mer informasjon i brukerveiledningen på den medfølgende CD-en, og på nettsiden [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## SMS (tekstmeldinger)

Alle følgende forutsetninger må oppfylles for å kunne bruke SMS-funksjonen.

- ◆ Nummeroverføring er aktivert.
- ◆ Nettoperatøren din støtter SMS i fastnett.
- ◆ Nummeret til minst ett SMS-senter må være lagt inn (→ s. 30).
- ◆ For mottak må du ha registrert deg hos nettoperatøren din.  
Dette skjer vanligvis automatisk når du sender din første SMS.

### Skrive og sende SMS

Systemet kan sende en **sammenkjedet** SMS (med inntil fire enkelt-SMS) som én melding. Sammenkjedingen skjer automatisk.



- ▶ **Skrive SMS-meldinger:** Menytab  ▶  **Skriv SMS** ▶ Trykk på feltet Til ▶ Tast inn nummeret til mottakeren, med evt. retningsnummer ▶ Bekreft med  ▶ Trykk på feltet Melding ▶ Skriv inn SMS-teksten ▶ Bekreft med 
- ▶ **Sende SMS:** Trykk på **Send**.

#### Merknader

- ◆ Hvis hele SMS-teksten ikke kan vises på skjermen, kan du rulle i teksten.
- ◆ Markøren kan plasseres nøyaktig der du vil ha den ved å trykke på ønsket posisjon.
- ◆ Ved et eksternt anrop eller en avbrytelse av skrivingen på mer enn tre minutter, blir teksten automatisk lagret i kladdlisten. Hvis minnet er fullt, forkastes SMS-meldingen.
- ◆ Ved **sending av SMS** kan det oppstå **tilleggs kostnader**. Ta kontakt med operatøren for nærmere informasjon.

- ▶ Lese og administrere SMS
- ▶ **Åpne detaljvisning:** Trykk på SMS-oppføringen.



Du har følgende muligheter:

- ▶ Trykk på . Ringe avsenderen av SMS-meldingen.
- ▶ : Slette SMS.
- ▶ **Alternativ.**
  - ▶ **Svar:** Skrive og sende SMS tilbake til avsenderen.
  - ▶ **Rediger:** Endre SMS-teksten og sende den til en hvilken som helst mottaker.
  - ▶ **Lagre nummer:** Lagre et telefonnummer i telefonboken.

#### Trykk på avsender eller markert nummer i meldingsteksten:

Ringe opp nummeret eller lagre det i telefonboken. Nummeret skal ikke være oppdelt med mellomrom. Hvis det inneholder et spesialtegn (+/- osv.) betraktes det som to numre.

Slette **hele innholdet** i innboksen eller kladdlisten:

Menytab  ▶ Menyside Innstillinger ▶  **System** ▶ Rydd opp i liste

▶ **Meldinger**

▶ **Slette alle mottatte SMS**

Eller:



- ▶ **Slette alle SMS-utkast**
- ▶ Bekreft med **Ja**

Du kan finne mer informasjon om innstilling av SMS-sentre i brukerveiledningen på den medfølgende CD-en, og på nettsiden [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Innstilling av SMS-senter

### SMS-senter

For å kunne bruke SMS-funksjonen må nummeret til minst ett SMS-senter være lagre på enheten.

- ▶ **Kontrollere Senter for aktiv sending:** ▶ Menytabst  ▶ Menyside Innstillinger ▶  SMS ▶ **SMS-servicesentre**

Nummeret til et SMS-senter kan fås hos operatøren.

SMS mottas fra alle oppførte SMS-sentre, såfremt du er registrert hos operatøren. Dine SMS-meldinger blir sendt ut via det SMS-senteret som er oppført som sendesenter.

### Opprette/endre SMS-senter, stille inn sendesenter

Menytabst  ▶ Menyside Innstillinger ▶  SMS ▶ **SMS-servicesentre** ▶ Tast inn nummeret til minst ett SMS-senter ▶ Bekreft med .

- ▶ Gjenta eventuelt prosessen for andre SMS-sentre.
- ▶ **Bestemme Senter for aktiv sending:** Trykk nummeret for det SMS-senteret (1 ... 4) som skal være sendesenter.

#### Merk

Hvis du har en fasttelefonavtale med operatøren til fastpris, er numre som begynner med 0900 ofte sperret, fordi du må betale ekstra for dem. I så fall vil du ikke kunne sende en SMS fra telefonen hvis det oppgis et 0900-nummer for SMS-sendesenteret.

Du kan finne mer informasjon i brukerveiledningen på den medfølgende CD-en, og på nettsiden [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Tilgjengelighet

Du kan viderekoble anrop til et annet nummer. **Alternativt** kan du også få melding om **tapte anrop** og/eller **nye meldinger på telefonsvareren (kun Gigaset S820A)** pr. SMS.

### Viderekobling av anrop

Det er ikke satt opp noen viderekobling, eller du vil endre den aktuelle innstilling:

Menytabst  ▶  Tilgjeng-eligthet ▶ 

- ▶ Trykk på feltet **Viderekobling** ▶ Tast inn nummeret som anrop skal viderekobles til ▶ Trykk på .
- ▶ Venstre valgfelt viderekobling aktivere ▶ **Lagre**.

#### Merk

Ved **viderekobling av anrop** kan det påløpe **ekstra kostnader**. Ta kontakt med operatøren for nærmere informasjon.

### Aktivere/deaktivere viderekobling

Menytabst  ▶  Tilgjeng-eligthet ▶ on/off



Etter at du trykker på **on/off**, blir din operatør oppringt, og den tilsvarende koden blir sendt. Der-  
som innstillingen for viderekobling er blitt endret, vil du høre en bekreftelse gjennom telefonen.

▶ Trykk på . ▶ På skjermen vises **Innstilling utført?** ▶ Trykk på **Ja** eller **Nei**.

Den aktiverte innstillingen vises på standby-skjermen, og der kan den også slås av.

## SMS-varsling

Du kan få melding om **tapte anrop** og/eller **nye meldinger på telefonsvareren (kun Gigaset S820A)** pr. SMS. Alternativt kan du også viderekoble dine anrop til et annet nummer.

Det er ikke satt opp noen SMS-varsling, eller du vil endre den aktuelle innstilling:

Menyttast ▶ Tilgjengelighet ▶

▶ Trykk på feltet **SMS-varsel** ▶ Marker den ønskede meldingsform ▶ Tast inn det nummeret du vil sende SMS-varsel til ▶ Trykk på ▶ Tilbake med .

▶ Aktivere SMS for høyre valgfelt ▶ **Lagre**.

### Merk:

- ◆ Du må ikke angi ditt eget fastnetnummer for varsling av tapte anrop. Dette kan føre til en endeløs sirkel som medfører store kostnader.
- ◆ Ved **SMS-varsling** kan det påløpe **ekstra kostnader**. Ta kontakt med operatøren for nærmere informasjon.

## Aktivere/deaktivere SMS-varsling

Menyttast ▶ Tilgjengelighet ▶ **on/off**

Den aktiverte innstillingen vises på standby-skjermen, og der kan den også slås av.

## Kalender

Du kan bli minnet på inntil **30 avtaler**. Fødselsdager blir overført fra telefonboken til kalenderen.

I kalenderen vises den aktuelle dag med hvit bakgrunn. Dager med avtaler er markert med en farget strek. Når en dag velges, vil den kort vises med farget bakgrunn.

## Lagre avtale i kalenderen

**Forutsetning:** Dato og klokkeslett er stilt inn (→ s. 9).

Menyttast ▶ Kalender

▶ Still inn måneden med / ▶ Trykk på den ønskede dagen ▶ **Ny oppføring**

For hver avtale blir det lagt inn **Tekst, Tid, Påminnelse** (du kan bli minnet på en avtale inntil en uke på forhånd) og **Lydsignal**.

▶ Trykk på **Lagre**.




## Justere tone og lydstyrke for påminnelse-signalet

Menyttast ▶ Menyside Innstillinger ▶ Lyd-innst. ▶ Påminnelse-signale

▶ Juster den økende lydstyrken med / , eller med bryteren bak **Crescendo**.

▶ **Signal** ▶ Velg ringemelodi ▶ Tilbake med

## Vise/slette lagrede avtaler

Menytast  ▶  **Kalender** ▶ Trykk på den ønskede dag, og avtalelisten vises  
▶ Trykk på den ønskede avtale ▶ Slett avtale  eller velg oppføring, endre og lagre

Slett alle utløpte avtaler:


Menytast  ▶ Menyside **Innstillinger** ▶  **System** ▶ Rydd opp i liste ▶ **Avtaler**  
▶ **Slette alle tidligere avtaler** ▶ Bekreft med **Ja**

## Vekkerklokke

---

**Forutsetning:** Dato og klokkeslett er stilt inn (→ s. 9).

Menytast  ▶  **Alarm** ▶ **on/off**

- ▶ Trykk på  for å endre innstillingene for vekkerklokken:
  - **Tid** ▶ Still inn time og minutt for vekketiden (tidsinnstilling → s. 10)
  - **Aktive dager** ▶ Velg hvilke dager vekkerklokken skal ringe
  - **Ringetone** ▶ Velg melodi for vekkingen.
- ▶ Trykk på **Lagre** og bekreft sikkerhetsforespørselen.

Vekking varsles på displayet og med den valgte ringetonen i maks. 60 sek. Under et anrop blir vekkingen bare varslet med en kort tone.

### Slå av vekking/gjenta etter pause (slumring)

▶ **Slå av inntil neste vekking:** Trykk på **Av**.

▶ **Slumring:**

Trykk på **Blunde** eller en hvilken som helst tast. Vekkingen blir avbrutt og gjentatt etter 5 minutter.

Eller:

Ikke trykk på noe. Vekkingen blir avbrutt etter 60 sekunder, og gjentas etter 5 minutter. Etter andre gjentakelse blir vekkingen slått av i 24 timer.

## Babyalarm

---

Når babyalarm er slått på, blir det lagrede alarmnummeret (internt eller eksternt) oppringt så snart et forhåndsdefinert lydnivå i omgivelsene til håndsettet overskrides.

Babyalarm til et eksternt nummer avbrytes etter ca. 90 sek. Når babyalarm er slått på, er svar- og menyttastene sperret. Håndsettets høyttaler kan slås av eller på med funksjonen **Toveissamtale**. Hvis samtale er slått på, kan du svare på babyalarmen.

Hvis babyalarm er slått på, blir innkommende anrop bare varslet på skjermen (**uten ringetone**). Displaybelysningen reduseres til 50 %. Varseltonene er koblet ut.

**Viktig**

- ◆ **Test funksjonen nøye før den tas i bruk. Test f.eks. følsomheten. Kontroller oppkoblingen hvis du viderekobler babyalarmen til et eksternt nummer. Vær oppmerksom på at babyalarmen først blir aktivert 20 sekunder etter at den blir slått på.**
- ◆ Når funksjonen er slått på reduseres driftstiden for håndsettet. Sett eventuelt **håndsettet i laderen**.
- ◆ Avstanden mellom håndsettet og babyen skal være mellom 1 til 2 meter. Mikrofonen må være vendt mot babyen.
- ◆ Telefonnummeret som blir oppringt må ikke være koblet til en telefonsvarer.

**Endre innstillinger**


Menytast  ▶  **Baby-alarm** ▶  ▶ **Alarmoppkall til (Intern eller Ekstern), Toveissamtale on/off, Alarmnivå (Høyt eller Lavt) stilles inn** ▶ **Lagre**

- ◆ **Intern:** Velg internt håndsett fra listen.
- ◆ **Ekstern:** Tast inn nummeret som skal ringes opp ▶ Bekreft med .


**Slå babyalarm på/av**

- ▶ **Slå på:** Menytast  ▶  **Baby-alarm** ▶ **on**
- ▶ **Slå av:** Slå av bryteren på standby-skjermen.

**Avbryt/slå av babyalarm**

Avbryte mens en babyalarm pågår: Trykk på .

**Deaktivere babyalarm utenfra**

- ▶ Besvar babyalarmanropet og trykk tastene  .

**ECO DECT   – Redusere radioeffekt (stråling)**

Ved levering er enheten innstilt for maksimal rekkevidde. Dermed er man sikret optimal utnyttelse av radiodelen. For å redusere radioeffekten ytterligere:

**Begrense rekkevidden – Redusering av radioeffekten med inntil 80 %**

- ▶ Åpne statussiden ▶ **Maks. rekkev. off**

**Slå av DECT-radiomodul fullstendig i standby (Eco-Modus+)**

- ▶ Åpne statussiden ▶ **Ingen stråling on**


Du kan finne mer informasjon i brukerveiledningen på den medfølgende CD-en, og på nettsiden [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

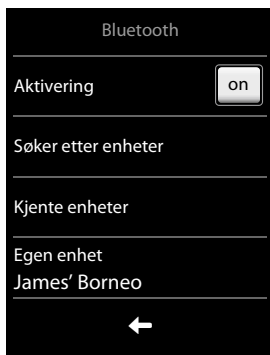
## Bluetooth-enheter

Du kan registrere inntil fem dataenheter (PC, PDA, mobiltelefoner) og ett Bluetooth-headset på håndsettet. Avstanden til en Bluetooth-enhet bør ikke være mer enn 10 m.

### Aktivere/deaktivere Bluetooth-modus

Slik kan du slå av eller på Bluetooth-modus fra statussiden (→ vedlagte plakater), eller via

Menytast  ▶ Menyside Innstillinger ▶  Bluetooth  
▶ Aktivering on/off




### Finne og stole på Bluetooth-enheter


#### Starte søket



- ▶ Start søk med **Søker etter enheter i Bluetooth-**undermenyen.

#### Stole på en enhet – føye den til i listen over kjente enheter

- ▶ Velg enhet i listen **Enheter funnet** ▶ **Klarer enhet**
  - ▶ Angi eventuelt PIN-koden for enheten som skal registreres, og bekreft med .
- ◆ PIN-kode for en **dataenhet**: Tast inn ønsket PIN-kode på håndsettet og deretter også på dataenheten.
- PIN-kode for et **headset**: Som regel er den forhåndsinnstilt til **0000**. Derfor må du bare taste inn PIN-koden i unntakstilfeller.




### Redigere listen over kjente enheter

I listen vises et headset med  og en dataenhet med  ved siden av navnet på enhetene.

- ▶ Åpne listen **Kjente enheter** ▶ Velg enhet ▶ Se på informasjon om enheten ▶ Slette enhet med  ▶ Bekreft med **Ja**
- Eller:
  - ▶ Trykk på feltet **Navn** ▶ Endre navnet, og bekreft med .

### Avvise/godta en Bluetooth-enhet som ikke er registrert

Hvis en Bluetooth-enhet som ikke er kjent forsøker å opprette forbindelse, oppfordres du til å angi enhetens PIN-kode (bonding).

- ◆ **Avvise**: ▶ Trykk på  eller trykk på .
- ◆ **Godta**: ▶ Tast inn PIN-koden for enheten ▶ Bekreft med .
  - ▶ **Ja**: Ta den opp i listen **Kjente enheter** eller
  - ▶ **Nei**: Enheten brukes bare midlertidig.

### Endre håndsettets Bluetooth-navn

Menytast  ▶ Menyside Innstillinger ▶  Bluetooth ▶ **Egen enhet** ▶ Trykk på navnet  
▶ Slett navnet med  ▶ Tast inn det nye navnet ▶ Bekreft med .

Du kan finne mer informasjon i brukerveiledningen på den medfølgende CD-en, og på nettsiden [www.gigasat.com](http://www.gigasat.com).

# Kundeservice og assistanse

---

Skritt for skritt mot løsningen på problemet med Gigasets kundetjeneste  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



## Registrer Gigaset-telefonen din rett etter du har kjøpt den:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Den personlige kundekontoen din gir deg rask kontakt med våre kunderådgivere, tilgang til vårt diskusjonsforum på Internett og mye mer.



## Besøk våre sider for kundetjeneste:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Her finner du b.la.:

- ◆ Spørsmål og svar
- ◆ Gratis nedlasting av programvare og brukerveiledninger
- ◆ Kompatibilitetstester



## Ta kontakt med vår servicemedarbeider:

Finner du ikke en løsning på problemet ditt blant våre spørsmål og svar?  
 Vi vil gjerne hjelpe deg ...

... via e-post: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

## ... på telefon:

For reparasjon, garanti eller reklamasjon:

Kundeservice Norge **+47 2231 08455**

(Oppstartskost 89 øre + 15 øre pr minutt fra fasttelefon. For samtaler fra mobil vil det gjelde egne priser.)

Ha kjøpskvitteringen klar.

Vær oppmerksom på at hvis Gigaset Produktet selges av ikke-autoriserte forhandlere i det nordiske markedet, er produktet kanskje ikke fullt kompatibelt med det nordiske telenettet. Det er tydelig nevnt på boksen i nærheten av CE-merket, hvilke land utstyret er utviklet for. Hvis utstyret brukes på en måte som er uforenlig med dette rådet og med instruksjoner i manualen og på selve produktet, kan dette få konsekvenser om betingelsene for garantikrav (reparasjon eller bytte av produkt).

For å benytte seg av garantien vil kjøperen blir bedt om å sende inn en kvittering som beviser kjøpsdatoen (datoen som garantiperioden starter) og type varer som er kjøpt.

## Bruksområde

Denne enheten er tilpasset for bruk i det analoge telefonnettet i Norge.

Landsspesifikke krav er tatt høyde for.

Vi, Gigaset Communications GmbH, erklærer at denne enheten er i tråd med de krav og andre relaterte bestemmelser som er befestet i direktiv 1999/5/EF.

En kopi av samsvarserklæring er tilgjengelig på denne nettsiden:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)



## Garanti

### Gyldighet

Denne apparatgarantien gjelder for sluttbrukeren («Kunden»). Kundens lovfestede krav overfor forhandler/selger blir ikke ugyldiggjort eller begrenset av denne garantien.

- ◆ Garantien omfatter de leverte apparatene med alle tilhørende deler, men ikke installasjon, konfigurasjon og tjenester som er utført av forhandler. Håndbøker og evt. programvare på separate datamedier omfattes ikke av garantien. Denne garantien gjelder ikke for dekorerte deksler eller andre personlige deler eller programvare som ikke var en del av den opprinnelige leveransen. Garantien gjelder heller ikke for dekorerte over- eller underdeksler fra spesi- alserier.
- ◆ Garantien oppfylles ved at apparater eller deler, som på grunn av fabrikasjons- og/eller mate- rialfeil er, blitt defekte, byttes ut eller repareres, alt etter hva vi finner mest hensiktsmessig. Det er en forutsetning at apparatet/delene er behandlet på riktig måte og at bruksanvisnin- gen er fulgt. Garantien gjelder ikke ved normal slitasje. Alternativt forbeholder vi oss retten til å bytte ut det defekte apparatet mot et nyere produkt.
- ◆ Det kan ikke fremsettes garantikrav dersom
  - Mangelen eller skaden er oppstått på grunn av ukyndig bruk.  
Som ukyndig bruk regnes blant annet følgende:
  - Åpning av apparatet (regnes som fremmed inngrep)
  - Manipulering av enkeltkomponenter i komponentgruppen
  - Manipulering av programvaren
  - Mangler eller skader som er oppstått på grunn av fall, brudd, lynnedslag eller spilt væske. Dette omfatter også skader som er forårsaket av mekaniske, kjemiske, radiotekniske og termiske forhold (f. eks. mikrobølgeovn, badstu osv.).
  - Reparasjoner eller inngrep som er foretatt av personer som ikke er autorisert av oss.
  - Apparater som er utstyrt med ekstrastyr eller tilbehør som ikke er godkjent av Gigaset Communications.
- ◆ Garantikrav må fremsettes umiddelbart etter at en feil/mangel er påvist.
- ◆ Som garantibevis må kvittering eller kjøpsbevis kunne fremlegges. All garanti/reklamasjons- krav mottas med det uttrykkelige forbehold at det ved en senere kontroll kan bekreftes at garantibetingelsene er oppfylt.

- ◆ Eiendomsretten til utskiftede apparater og deler tilhører oss.
- ◆ Kostnadene for materialer og arbeidstid bæres av oss.
- ◆ Vi er berettiget til å foreta tekniske endringer etter eget forgodtbefinnende for å oppgradere apparatet til gjeldende teknisk stand. Kunden blir ikke belastet for eventuelle kostnader forbundet med dette. Kunden har ingen rettslige krav på dette.
- ◆ Garantien gjelder i landet der apparatet ble kjøpt. Garantien kommer kun til anvendelse dersom apparatet blir brukt i det geografiske området som er angitt på emballasjen og i bruksanvisningen.

Det kan ikke fremsettes ytterligere krav av noen art. Gigaset Communications påtar seg ikke i noe tilfelle ansvar for driftsavbrudd, tapt fortjeneste eller tap av data eller annen informasjon. Sikring av dette er utelukkende kundens ansvar.

### Garantiperiode

- ◆ Lovfestede minimumsperioder for tilsvarende garantier vil alltid gå foran våre regler, men ikke mer enn 24 måneder.
- ◆ Garantiperioden begynner den datoen kunden kjøper apparatet.
- ◆ En utført garantiytelse medfører ikke at garantiperioden forlenges.
- ◆ Garantiytelser behandles over hele landet i våre kundeservicesentre.

Garantigiver er Gigaset Communications AB, Kista Science Tower, Hanstavägen 31, 164 51 Kista, Sverige.

### Merk:

Ved innfrielse av garantien ber vi deg kontakte din nærmeste kundeservice.

#### Merk

Spor etter bruk på displayet og metallrammen er utelukket fra garantien.

# Indeks

---

<b>A</b>	
Administrere	
oppføringer i telefonboken	27
Aktivere	
Bluetooth	34
Alternativer	23
Alternativlinje	23
symboler	14
<b>B</b>	
Babyphone, babyalarm	32
Base	
veggmontering	5
Batteri	
ladetilstand	14
Berøringsskjerm	1
Besvare	
anrop	26
Betjene	
berøringsskjermen	22
Betjene telefonen	21
Betjeningsselementer	22
Bluetooth	
endre enhetsnavn	34
Liste over kjente enheter	34
starte søk	34
Bruk håndsett	
som babyalarm	32
Bruksområde	36
Bryter	22
<b>D</b>	
Dempe	
håndsett	26
Dempe håndsett	26
Direkteanrop	25
<b>E</b>	
ECO DECT	33
Eco-Modus+ (koble ut radiomodul)	33
Endre innstillinger	
betjeningsselementer	22
<b>F</b>	
Feilinntastinger, korrigerig	23
Fellesanrop	26
<b>G</b>	
Garanti	36
Grønn prikk	24, 25
Gummitetning	7
<b>H</b>	
Høreapparater	4
Håndfri	26
Håndfrivolum	26
Håndsett	
håndfrivolum	26
i standby	se plakat, 1, 12
koble til laderen	6
laste ned bilder	se CD
laste ned bilder av anropere	se CD
laste ned ringetoner	se CD
melde opp flere	se CD
slå på/av	21
søke, paging	se CD
telefonrørvolum	26
Håndsett + base	8
<b>I</b>	
Innholdet i pakken	5
Innstilling av dato	9
Innstilling av klokkeslett	9
Innstilling av land	9
Innstilling av menyspråk	9
Innstilling av retningsnummer	9
Innstilling av tid	9
Innstillingsmeny	se plakat, 16
Inntasting av tekst	23
Installasjonsveiviser	9
Intern samtale	26
Interntelefonering	26
<b>K</b>	
Kalender	31
Koble	
base til telefonnettet og strømnettet	6
Koble ut radiomodul	33
Konfigurere kortnummer	25
Kontaktbilde	27
Kontakter se telefonbok	
Kopiere	
nummer til telefonboken	28
Korrigerig av feilinntastinger	23
Kundeservice og Assistanse	35



- L**
- Lade
    - batteri. . . . . 8
  - Lader (håndsett)
    - koble til . . . . . 6
  - Ladetilstand batteri . . . . . 14
  - Lagre
    - nummer i telefonboken . . . . . 27
  - Legg inn avtale . . . . . 31
  - Lese
    - SMS. . . . . 29
  - Liste
    - over kjente enheter (Bluetooth) . . . . . 34
  - Lydstyrke
    - håndfri-/headsetlydstyrke håndsett. . . . . 26
  - Lytte
    - melding (telefonsvarer). . . . . 20
  - Lytte til
    - utgående melding (telefonsvarer) . . . . . 19
  - Lytte til meldinger (telefonsvarer) . . . . . 20
  - Lås
    - slå på/av. . . . . 21
- M**
- Markerte tegn . . . . . 23
  - Medhørpoptak (telefonsvarer) . . . . . 20
  - Medisinsk utstyr. . . . . 4
  - Meldingsside . . . . . se Plakat
  - Meny, innstillingsalternativer . . . se plakat, 16
  - Menyoversikt . . . . . 16
  - Menysider . . . . . se Plakat
  - Menytast . . . . . se plakat, 1
  - Mini-USB-tilkoblingskontakt. . . . . 1
  - Mottaksstyrke . . . . . 14
- N**
- Nettjenester . . . . . 27
  - Nummer
    - som skal ringes opp for babyalarm . . . . . 33
- O**
- Omkobling se Viderekobling av anrop
  - Oversikt håndsett . . . . . se plakat, 1
- P**
- Paging . . . . . 2
  - Plassere
    - base . . . . . 5
    - lader for håndsett . . . . . 5
  - Pop-up for meldinger . . . . . se Plakat
  - Prefiks for retningsnummer . . . . . 11
  - Prikk, grønn . . . . . 24, 25
- da fi no sv
- Q**
- QuickSync (programvare for Windows og Mac) . . . . . se CD
- R**
- Registrere
    - Bluetooth-enheter . . . . . 34
  - Rekkevidde . . . . . 5
  - Repetisjonsliste . . . . . 24
  - Retningsnummer - Prefiks . . . . . 11
  - Ringte
    - eksternt . . . . . 24
    - internt . . . . . 26
    - med anropslisten . . . . . 24
    - med repetisjonslisten. . . . . 24
    - med telefonbok . . . . . 25
  - Ryddet opp i
    - liste . . . . . 20, 28, 29, 32
- S**
- Samtale
    - eksternt . . . . . 24
    - internt . . . . . 26
  - Sende
    - hele telefonboken til et håndsett . . . . . 28
    - SMS . . . . . 29
    - telefonbokoppføring til et håndsett . . . . . 28
  - Sendesenter
    - stille inn . . . . . 30
  - Sette inn
    - batteri . . . . . 7
  - Sette opp
    - telefonsvarer . . . . . 19
  - Sidetaster . . . . . se plakat, 1
  - Sikkerhetsanvisninger . . . . . 4
  - Skjersymboler . . . . . 14
  - Skrive
    - SMS . . . . . 29
  - Skrive SMS . . . . . 29
  - Slette
    - SMS . . . . . 29
    - utgående melding for telefonsvareren . . . . . 19
  - Slumring (vekkerklokke). . . . . 32
  - Slå av babyalarm . . . . . 33
  - Slå funksjoner av/på . . . . . 22
  - Slå håndsettets mikrofon på/av . . . . . 26
  - Slå på/av
    - telefonsvarer . . . . . 19
    - Slå på/av skjerm-lås . . . . . 21
    - Slå taste-/skjerm-lås på/av . . . . . 1, 21
  - SMS . . . . . 29
    - sendesenter . . . . . 30
- 39**

## Indeks

SMS-senter .....	30	sende oppføring/liste til håndsett .....	28
endre nummer .....	30	sende til et håndsett .....	28
stille inn .....	30	synkronisere med PC eller MAC .....	se CD
SMS-varsling .....	31	Telefonere	
Små/store bokstaver .....	23	besvare anrop .....	26
Standbymodus, gå tilbake til .....	21	eksternt .....	24
Standby-skjerm .....	se plakat, 1, 12	internt .....	26
Statuslinje, symboler .....	se plakat, 1, 14	Telefonnummer som skal ringes opp	
Statusside .....	se Plakat	(Babyalarm) .....	33
Stille inn		Telefonrørmodus .....	26
base .....	9	Telefonrørvolum .....	26
håndsett .....	9	Telefonsvarer .....	19
Store/små bokstaver .....	23	lytte til meldinger .....	20
Strømadapter .....	4	slette enkeltmeldinger .....	20
Stråling .....	33	ta opp egen utgående/veiledende	
Symboler		melding .....	19
alternativlinje .....	14	tidsstyring .....	19
statuslinjen .....	14	Tidsstyring (telefonsvarer) .....	19
Synkronisere Google-kontakter .....	13	Tilbake-funksjon .....	23
Synkronisere telefonbok .....	13	Tilgjengelighet .....	30
Synkronisering gjennom skyen .....	13	Toner + signaler .....	13
Søke etter		<b>U</b>	
Bluetooth-enheter .....	34	USB-kontakt, gummitetning .....	7
<b>T</b>		USB-tilkoblingskontakt .....	1
Ta i bruk .....	5	Utgående melding (telefonsvarer) .....	19
håndsett .....	7	<b>V</b>	
Ta i bruk, håndsett .....	7	Valgfelt .....	23
Taste inn		Veggmontering av basen .....	5
nummer .....	23	Veiledende melding .....	19
Taste inn omløyer .....	23	Vekkerklokke .....	32
Taste inn spesialbokstaver .....	23	Viderekobling .....	30
Taster		Viderekobling av anrop .....	30
håndsett .....	se plakat, 1	VIP-ringetone .....	28
legg på-/avslutt-tast .....	se plakat, 1, 24	<b>Å</b>	
menytast .....	se plakat, 1	Åpne undermeny .....	23
paging-tast (base) .....	2		
pagingtast (base) .....	2		
ringetast .....	se plakat, 1		
Tekniske data, se CD			
Tekstmelding se SMS-meldinger			
Telefonbok .....	27		
kopiere nummer fra tekst .....	28		
lagre oppføring .....	27		

Med enerett. Med rett til endring.

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2012**

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)